



VOLUME EIGHT

DECEMBER

NUMBER TWELVE

A Happy Christmas and a Bright & Successful New Year To Our Messenger Family



"Did you think The Star was meant just for the Magi and the Shepherds, just for that one night alone? Ah, no! God hung it there against the ages; it is for all of us. Its radiance enfolds us all, knowing no bound of creed, color or servitude. It guides the aged home; it is reflected in the eyes of babes, generation after generation, and in the eyes of mothers seeking in their babes the countenance of Christ. All, all of us are come once more under the spell of The Star, come to take new hope in peace and the Prince of Peace!"

Thailand Travel and Mission Impressions

**Rudy Klimes,
Teacher, Far Eastern Academy,
Singapore**

I carried our suitcases past the gilded king's coach, past the near empty first class coaches and entered the second class car. Anna and I wro off for Chengmei, Thailand's second largest city, once the capitol of a proud, independent kindom.

We started on time and arrived on time. That was extraordinary but many other things, we found,

were such. For example, the odor, smell rather, of a basketful of durian, or the woman in the next seat chewing and spitting beetlenut!

The coach was surprisingly comfortable. The seats were padded but not reclinable. We kept the windows open most of the time so the breeze could keep us comfortably cool in spite of the heat. A gallon of boiled water, sandwiches, and fruit, we brought along, kept us happy dietwise.

We noted we were the only Europeans in the second class and that there were only two or three in the first class. Then a tall

husky, European entered the coach and after looking us over briefly, smiled broadly and headed down the packaged-filled aisle towards us. "Who was he we?" we thought. This seemed to be his question regarding us, too for he addressed us thus, "And who could you folks be?" We answered his question and he answered ours by stating he was connected with a mission near Chiangmai and was due for furlough in his home state Washington, in two months time. We were mutually interested in mission schools, village missions and in national missionaries. It was good to visit with such an energetic missionary.

Night came.—sleep came not. Roudy and ambitious hawkers of their wares, appeared at every small station along the way seemingly inconsiderate of our need of rest. So were our fellow-passengers and so was the company who built this coach, for there was no place to stretch out on the seats, and lastly we were afraid of losing our belongings.

Because trains have windows, fortunately, we were able to observe the ever changing scenery along the way, from low paddy fields to wild and crowded tropical rain forests, and to jungle covered mountains. Colorful birds and butterflies added variety to the different shades of green. Tall vines crept and clung to green and dead trees.

Chiangmai is the end of the line. The trian ground to a jerky stop freeing hundreds of temporary and permanent residents of the city. We truly felt like "temporary" ones all right since there was no one to meet us. I looked for a taxi but soon found there were no such luxuries in the second

largest city in Thailand. The next best transportation would be a samlao (passenger-carrying bicycle) which I tried to find. While so doing the blast from a car horn attracted my attention to a jeep, and to our host, Pastor Kenneth Smith. We had finally arrived!

Cheingmai is noted for its hand-woven silks and cottons. The city is full of Buddhist temples, yellow-robed priests carrying red umbrellas and umbrella makers. All this kept my movie camera clicking. The city is four-square or at least square, surrounded by a now nearly indistinguishable wall and creek-like moat which in former times was able to withstand a Burmese invasion. The great stone gateposts still stand as reminders of an historic past. It is, no doubt, the cleanest city in Thailand. True, all streets are not paved, neither do they have sidewalks but what they do have are clean. It is encircled by small villages which all boast of a great home industry in textiles. Old-fashioned wooden handlooms click away the inches as nimble fingers shoot the bobbins back and forth while bare feet press the pedals. Beautiful silk and colorful, irregular patterns adorning the cotton cloth, is a result.

On the edge of the moat, where the old city has spilled over toward the river, stands a little church. In size it is outdone by an old pagoda next door; in color it cannot compare with the temple across the moat. But to us it was the most important place in Cheingmai, our Seventh-day Adventist church. There we have a small flock, a young flock but a faithful flock. The work here only started five short years ago. The church itself is simple in design, yet attractive, built for worship, not for display. But display there is, a display of a Christlike soul winning spirit. To witness the fruits of this spirit was our most singular experience in Northern Thailand.

Sabbath morning we awakened to a clear, cool day. Cool it was compared to the city of Bangkok—comfortable might be a more accurate description. At 7:30 Pastor and Mrs. Kenneth Smith, their two children, three or four other people and Anna and I piled into the little jeep and started for the mountains. Time to flee? No not yet!

Among the foothills a mountain stream tumbled down into a dammed up pool which formed a small swimming pool. But today the stream went on unmolested by the dam which had restricted it the Thursday before. Would there be no baptism? Would two Thai young people have to wait to bury the old man of sin?

Under higher water falls, where oceans of water had for centuries tumbled and dug its way along was water enough. We scaled the rocky mountain side, past smaller falls, past water holes too shallow or too deep, up, up. One of the younger boys gladly tested the depth of every pond along the climb enjoying an orthodox Sabbath swim. At last a pool just the right depth was found for the baptism and for beauty. We sang a few songs, the pastor spoke briefly and a young man and young lady were reborn into a newness of life. Here unsurpassed beautiful harmony blessed our vision. Flowers and ferns, rocks and a roaring little waterfall, hymns echoing through the hills and the two newborn babes of the flock with their undershepherds was a scene we will not soon forget.

They call it village work. Now I know what they mean. Pastor Smith was doing village work in the little Buddhist town of Sarapee eight miles south of Cheingmai and invited us along. The jeep came to an easy stop next to a pig-pen, turned on a large dime, and released its overload. We had parked in front of the "evangelistic hall," which served also as the local moviehouse. It was neither, by American or Canadian standards. It had a roof, a platform and rows of planks suspended two feet from the dirt floor which served as seats.

Evening came and so did the people; so did the flies. Nothing disturbed our interest in the people, however. They came, girls, mothers, grandmothers, chickens, boy friends, the young crowd of the village, until four hundred sagged the planks. Pastor Smith was ready for them. One of his assistant, Soapon Jaigur, led out in a rousing song service. Mrs. Smith pumped the little squeek organ. The light was't too good, the rostrum was't solid but such things can be overlooked.

More about the flies! They were not big flies, just little ones,

small enough to slide down your collar or throat, small enough to be squashed by the hundreds as skilled fingers came down on the white keyboard. Literally thousands there were, around every light. Then as they rested peacefully on the pages of the open Bible deportation was necessitated before a page could be turned.

Chalaw Artemapadung, a young Thai preacher, talked on the Seal of God found in Revelation. The building might not have been attractive but God's power was, and His message was delivered in many ways. Black light radiated a sample seal while colored slides added a fitting background and motion pictures kept their interest.

Because of the size of the hall a loud speaker was not really necessary yet it did do a great work, for the people who came were not the kind used to attending performances given by the Boston Philharmonic Orchestra or Marion Anderson! We hope they came primarily to listen, nevertheless, they visited, smoked or ate supper. Thus the loud-speaker was important if they were to hear the message presented.

Now about supper. Outside business boomed by the light of the small oil burning lamps. Here we call those carrying on such a business—hawkers, but their carts are actually less glorified popcorn stands peddling fishy substances, and peanut agents. Each family or person votes his own intermission in order to storm the hawkers all at once, or possibly just as the stomach or spirit moves them. Whatever course they pursue it is a challenge to the preacher.

People hear, study, believe. Some walked many miles to hear the word of God. In some of the villages Jesus Christ is still unknown. The people are learning to know Him, the One who is their Saviour too. A blind lay-worker brings the Scriptures to the heathen in the hills. Unaided he walks. Sightless he preaches. Yet there are still millions who shake their joss sticks and mumble their prayers to gods of clay. How can they hear of God, except through a preacher? How can he preach, unless he is trained and sent?

Twenty-two pathfinders is the ordinary Sunday afternoon load

To page 4, column 1



Religious Activities and Graduation at SAUC

Baptisms at Southeast Asia Union College

Pastor Kenneth Juhl
Southeast Asia Union
College Church

Fifteen students of Southeast Asia Union College were baptized November 29, 1958 at the close of the third school term bringing the total baptisms for the school year to 40. The service was conducted by Pastors S. F. Chu and Kenneth Juhl at the newly constructed outdoor baptistry. It is indeed thrilling to see the young people of the school take their stand for Christ and choose to be united with their Lord and Saviour in baptism. About one half of the students baptized are from Adventist homes. This is another testimony to the importance of a Christian home and the influence of a Christian education to bring the youth to a decision to serve the Master. Many who came from non-Christian homes have had to stand alone in their new faith against much family opposition. Let us pray for them that they stand firm and be used as the messengers of God to bring the Gospel light to their families.

More than twenty students are now attending the baptismal classes at the college preparing to join the church during the coming year. Scores of others have expressed a desire to join a special Bible study class. We are greatly encouraged as we see the Spirit of God moving among the student body and look to God for a greater harvest during the coming year.

"True education means more than the pursuit of a certain course of study. It means more than a preparation for the life that now is. It has to do with the whole being, and with the whole period of existence possible to man."

Gambar in menunjukkan kelimabelas orang penuntut S. A. U. C. yang telah dipermadikan pada tgl. 29 November 1958. Dikiri sekali sdr. Juhl dan dikanan sdr. S. F. Chu.



The fifteen students who were baptized at SAUC November 29, 1958. Pastor Juhl stands at the extreme left and Pastor S. F. Chu at the extreme right.

Southeast Asia Union College Graduation Exercises

Daniel Tan,
Science Teacher S. A. U. C.

Southeast Asia Union College held its annual graduation exercises on November 14 and 15, when four candidates received Junior College diplomas and 41 others received Graduand certificates for completing the Form 5 course.

Graduates of the second year Junior College English Section were, Edmund Siagian, Liberal Arts and James Yong Yau Kong, Ministerial. Both these young men will be employed by the Southeast Asia Union College. Wong Yew Seng and Chin Kon Loi, who completed the third year Ministerial Course, in Chinese, will be employed as interns in the Union.

Wong Yew Seng will serve in the Singapore Chinese Church while Chin Kon Loi will intern in North Borneo.

The graduating class had as their motto, "Preach the Word," and as their aim, "Keep Looking Up." Pastor K. L. Juhl was the faculty adviser.

The Graduands chose as their motto, "Service First, Self Last," while their aim was, "Look for the Silver Lining."

The consecration challenge was presented by Pastor R. A. Pohan, president of the Sidang Advent Mission of Malaya. "How Beautiful," was the theme of the Baccalaureate sermon delivered by Pastor L. Wood, principal of the Far Eastern Academy.

Pastor C. P. Sorenson, president of the Far Eastern Division gave the Commencement address which was followed by Pastor H. C. Currie's address in Mandarin.

Pastor Currie is the president of the Seventh-day Adventist Union of Southeast Asia.

The awarding of the diplomas and certificates to the graduates by president P. G. Miller, assisted by the registrar, Mr. Ngo Beng Hoe climaxed the evening.

The Processional and Recession-al marches were played by Mrs. Daniel Tan. Mrs. Henry Canagasabai sang, "Inasmuch," and Harold Pauner sang, "My Task," at the consecration service. The special music for the Commencement was a male quartet, entitled, "Fight On." A duet, "Behold the Master Passeth By" was beautiful rendered by Dr. and Mrs. A. O. Mazat.

Relatives and friends took the opportunity to congratulate the graduates on the College quadrangle after the service.

Siswa2 tammatan tahun 1958. Dudok ditengah sdr2 P. G. Miller dan S. F. Chu.



Graduates and Graduands Class of 1958—SAUC President P. G. Miller and Pastor S. F. Chu are seated in the center of the picture.

Siswa2 tammatan tingkat College. Dari kiri kekanan: Ching Kong Loi, Wong Yew Seng, Yong Yau Kong dan Edmund Siagian. Dudok dari kiri kekanan: Sdr2 Chong Wing Wah, P. G. Miller dan Kenneth Juhl.



College graduates—SAUC Left to right, standing: Chin Kong Loi, Wong Yew Seng, Yong Yau Kong, Edmund Siagian Seated: Pastor Chong Wing Wah, President P. G. Miller, Pastor Kenneth Juhl.

From page 2

for Pastor Smith's jeep. They are a rough and ready little bunch. They have no uniforms, no dues, no meeting place (except under a certain palm). But they love it. They wiggle their bare feet in the loose sand, sing the Thai national anthem and watch the flag rise up the unpainted bamboo pole. A Sabbath School picture roll en-

livens the story of Daniel in the lion's den and then it is craft time. Some products are better than others but all have fun.

All of the three Branch Sabbath Schools are larger than the one at the Cheingmai church. An accor-dian or just a good voice, a Sabbath School picture roll, some memory verse cards and a few dozen youngsters is all that is

needed. The Lord does the rest.

But all good things come to an end. I swung our suitcases on to the little plane, we hopped in after them and soon we shook down the evergreen airstrip and up into the air. Every half hour we rested a quarter hour in the shade of the wing. Thus hop after hop we returned to Bangkok, and eventually arrived home in Singapore.

MISSION STATION

Director R. E. Neall
c/o Far Eastern Trading
15 Vithei Ouk Lourn
Phnom Penh, Cambodia

New Church Phnom Penh, Cambodia

R. E. Neall, Director
Cambodia Mission

A new Seventh-day Adventist church has been organized in Phnom Penh, Cambodia. After fifteen years without an active church organization, Elder H. Carl Currie organized the new group on November 1, 1958. The Christian's privilege of leading men to Christ was the theme of Elder Currie's sermon on this occasion.

Giang Tu Minh, ministerial intern and recent graduate of South-east Asia Union College, was elected as elder of the new church. He and brother Lin Chung Hsi, the deacon, were ordained to their

**Sdr/sdri Giang Tu Minh, penge-
lola sekolah Alkitab di Cambodia.**



**Mr. and Mrs. Giang Tu Minh
Voice of Prophecy workers in
Cambodia.**

offices at the close of the service. There were eleven charter members.

The Lord is blessing the Chinese Voice of Prophecy Bible School under Brother Giang Tu Minh's care. 60 per cent of new enrollees are returning their test sheets, and are being reported even from outlying cities of the country.

Services are now being conducted in the Cambodian and Chinese languages. While no Cambodians are among the present membership, there are interests who should be ready for baptism in a few months. It is encouraging to find many who ask for Gospels and who want to study the Bible.

The last week of November is being observed with daily services of prayer and seeking the Lord's blessing on His work in this country. The Lord has laid the burden of prayer upon us and we are expecting much from Him.

BORNEO-BRUNEI-SARAWAK MISSION

**President C. G. Oliver
Sec.-Treasurer L. G. Sibarani
Postal Address P. O. Box 34
Jesselton, North Borneo**

A Dream L. K. Kissian

Although sister S. D. N. had known the Truth for some time, yet she felt reluctant to surrender her heart to God. Every time she

was approached and asked to give her heart to the Lord she would smilingly say, "Not yet! I will wait for a more convenient time."

Then it happened. During the night of October 5, 1958 sister S. D. N. had a dream. She found herself among a host of friends walking along a country path leading to a beautiful mansion. All went in. However, our sister did not feel very much at home in this grand building as did the others with her. She became afraid. On a raised platform at one side of the spacious hall she noticed a tall man holding some pictures in his hands. She observed they were houses of worship found in her vicinity. She recognized all of them but the picture of the Malangan Seventhday Adventist church impressed her the most. It seemed to be brighter in appearance than did the others. She then saw the tall man place this particular picture in his right hand and while holding it high above his head he remarked. "This is the best and worth keeping, the others are mere rubbish and fit only to be burned to ashes." After saying this he hurled all the others into fire furnace. Turning to sister S. D. N. he said, "Be wise, young lady! Not all that glitters is gold. Go and unite

yourself with the wise ones in the Malanggang church, before it is too late!"

The moment he uttered his last word he vanished and our sister realized she was alone. She was very frightened and wanted to call to her friends but then she awakened and found herself lying, perspiring in her bed.

The next Sabbath sister S. D. N. was one of the earliest arrivals at the Malanggang church. She is strongly opposed by her parents but she is determined to follow her Lord and to do His will. She desires to be among "the wise" in the Malanggang Seventh-day Adventist church. Please do pray for her!

Ellen Ngo's Obituary Elder Roger Altman

It is with sadness we announce the death of our sister, Ellen Ngo, the wife of Brother Ngo Bing Hoe, which occurred November 21, 1958 in Singapore. The MESSENGER deems it a privilege to print the inspiring and beautiful tribute paid to her memory at the time of her funeral, Editor.

Ellen Chan was born in Muar, Malaya, on December 29, 1912,

Sdr/sdri Ngo Beng Hoe. Gambar ini diambil pada 11 October, 1958, diberanda rumahnya.



Mr. and Mrs. Ngo Beng Hoe seated in their living room. This picture was taken the 11th of October, 1958.



Vol. 8 December No. 12

Published monthly as the official organ of the S. D. A. Union of Southeast Asia. 399 Upper Serangoon Road, Singapore 13, Asia.

Yearly Subscription Price 50 cent (U.S.)

Editor Mrs. L. C. WILCOX
Associate Editors, R. A. POHAN, C. Y. WU

SEVENTH-DAY ADVENTIST
UNION DIRECTORY
OF SOUTHEAST ASIA

H. CARL CURRIE *President*
ROGER ALTMAN *Secretary-Treasurer*
K. T. KONG *Asso. Secretary-Treasurer*
S. J. LEE *Auditor*

DEPARTMENTAL SECRETARIES

P. G. MILLER *Educational*
JAMES WONG *Missionary Volunteer and Temperance*
V. E. KELSTROM *Sabbath School and Home Missionary*
G. H. COFFIN, M.D. *Medical*
DANIEL GUILD *Ministerial and Public Relations*
H. W. PETERSON *Publishing, Voice of Prophecy and Radio*
MRS. L. C. WILCOX *Associate V. of P.*
Y. H. PHANG *Associate Publishing*
H. CARL CURRIE *Religious Liberty*

and passed to her rest in Singapore on Friday, November 2, 1958, aged 45 years, 10 months, and 28 days. She was the daughter of Chan Sin Teck and Elva Sim.

On December 20, 1931, Ellen was united in marriage to Ngo Beng Hoe, and made her home in Singapore. Early in life she accepted the Seventh-day Adventist faith, and remained true to God until the last.

Not being physically robust, particularly during recent years, Ellen was not able to engage in many of those activities which naturally appealed to her keen and energetic mind. This was a source of grief to her but she rose resolutely above the disappointment, and while moving in a restricted sphere, caused her light to shine with quiet, effective beauty. Her home was a serene and lovely place, where we feel sure the angels delighted to abide. The heart of her devoted husband trusted safely in her. Her many friends cherished her with deep affection.

Like a weary child, Ellen has fallen asleep in Jesus. Her cour-

ageous heart, victor in so many cruel struggles, is overcome at last, and we shall see her face no more until the day breaks in eternal glory, and the shadows flee away. The calm radiance of her Christian example will abide with us who remain, and will daily constrain us to be prepared to meet her beyond the tomb.

Ellen is survived by her husband, Ngo Beng Hoe, three brothers, Walter, Lawrence, and Willie Chan, a sister, Mrs. Grace Yeo, many other relatives, and a large number of friends.

May our Heavenly Father sustain us all in the hour of our great loss.

News Notes

The following telegram was received by Elder H. C. Currie, our Union president:

"Meetings finished today with 24 baptized. 1958 total for Ubol, 44.

Signed—Palmer Wick

● Such messages thrill our hearts as they come from the field and especially from Thailand, a stronghold of Buddhism.

● A bonny baby girl was born to the proud parents, Mr. and Mrs. Tang Lup Thong, on December 23, 1958, named Juliana, almost a Christmas carol! Congratulations.

● The Annual Union meetings held in Singapore are in the past. Busy hours prevailed as plans were laid for a stonger and more rapid work to be accomplished throughout this Union. It was also encouraging and refreshing to meet fellow workers and friends at this time.

● Not many of the wives of the Union committee men were present at the meeting but a few were able to attend whom we enjoyed having with us.

● It is with deep sorrow we report the death of Evangelist Ho Wai Ye which occurred December 15, 1958, in Jesselton, North Borneo. May the great Comforter of human hearts comfort Mrs. Ho and their children in this hour of grief. A more complete obituary will follow later.

Literature Evangelists

H. W. Peterson
For Month Ending,
October 31, 1958

B. B. S. MISSION

COLPORTEURS	HOURS	AMOUNT
Peter Chan	39½ \$	452.00
1 Colporteur	39½ \$	452.00

MISSION OF MALAYA

許太平	T. P. Khor	195 \$	630.50
馮佑培	Y. K. Chin	178	561.90
林錦洲	Y. P. Fung	160	865.35
黃鳳嬌	G. C. Lim	154	523.00
	Wong Siang	139	315.90
	H. C. Ann	88	237.50
	H. C. Kwek	56	373.30
	Yap Ming	51	149.70
	Y. Y. Wong	30	121.70
	F. K. Wong	24	66.70
	L. C. Lau	—	218.00
	D.A. Abraham	—	42.45
	Mrs. H. Chin	—	48.20
	D. C. Dominic	—	367.00
	Students	—	350.00
	John Chew	83	63.05
	K. C. Khoo	87	103.20

16 Colps. 1245 \$ 5,037.45

CAMBODIA MISSION

Tran Tran	49 Ps.	2,547.00
1 Colporteur	49 Ps.	2,547.00

THAILAND MISSION

Yung Yong	147.60 Ts.	3,068.00
Student	—	258.00
Office	—	881.00
Miscellaneous Salws	—	334.00
Pastor E. H. Wu	123	7,585.00
2 Colporteurs	270.60 Ts.	12,126.00

MISSION OF VIETNAM

Pham T Nguyen	216 Ps.	22,600.00
Pham Cuu	211	10,125.00
Pham So	150	8,915.00
Huynh T Nhon	150	7,865.00
Luong Huy	206	5,740.00
Truong Khoi	168	5,685.00
Nguyen D Duc	219	5,365.00
Vo Tin	150	4,500.00
Truong T Tho	119.30	4,465.00
Nguyen H Thuong	75	3,120.00
Phu Tai	79	2,330.00
Pham Hong	144	2,770.00
Pham D. Thanh	80	2,300.00
Nguyen Phi	80 Ps.	1,355.00
Vo Van Sau	22	330.00
Duong Sau	—	1,060.00
Nguyen N De	—	800.00
Truong Ky	—	540.00
Ho D Sanh	—	840.00
Quach D Nguyen	—	166.00
Cash Sale	—	2,143.00

20 Colporteurs 2229 Ps. 98,634.00

Uchapan Selamat Hari Natal Dan Tahun Baharu Kepada Segenap Pembacha Pesuroh Yang Budiman

“Apakah Bintang yang gemerlapan pada malam yang bersejarah itu teruntok hanya bagi kaum Majusi dan gembala2 sahaja? Sekali2 tidak! Ia itu adalah dimaksud oleh Allah bagi segenap umat manusia disegala zaman. Chahayanya menyinari seluroh permukaan bumi, menjadi Pedoman bagi segala bangsa, suku dan bahasa. Mulai dari bayi yang baharu lahir sampai kepada orang tua yang tiada bergaya lagi, Bintang itu menjadi pengharapan bahagia yang akan membawa mereka kepada keamanan dan kesentosaan yang sebenarnya, yang kekal abadi adanya.”

Meninjau Pekerjaan Tuhan Dinegara Siam Oleh Rudy Klimes

Dengan menjenjeng bag ditangan aku dan Anna berjalan melewati gerbong kereta api kedudukan raja, gerbong kelas satu yang masih kosong itu dan terus masuk kegerbong kelas dua, dimana kami mengambil tempat duduk. Kami sedang dalam perjalanan dengan menumpang kereta api dari Bangkok ke Chiangmai, iaitu sebuah bandar yang bersejarah dinegara Siam, dan pernah dulunya menjadi ibukota negara tersebut.

Perjalanan kami bermula pada waktunya dan berakhir pada waktunya pula. Kita sungguh merasa gembira atas aturan2 yang baik itu. Tetapi selain dari perjalanan yang menarik hati itu ada pula berbagai2 hal yang menjadi perhatian kepada kami, umpamanya bau2an yang ganjil sekali kepada hidung kami yang datang

dari satu keranjang durian. Begitu juga seorang wanita yang sentiasa bibirnya kumat-kamit karena mengunyah sيره adalah pula satu pemandangan baharu kepada kami.

Gerbong kami itu ada chupuk memuaskan keadaannya. Tempat2 duduk ada lembut. Jendela kami biarkan terbuka sahaja sepanjang perjalanan itu karena kami ingin hendak melayang2kan pandangan keluar menikmati keindahan alam yang kami lalui. Dan juga dengan membiarkan jendela2 itu terbuka kami dapat menikmati tiupan angin yang nyaman dan menyegarkan.

Bilamana kami perhatikan sekeliling tempat kami duduk itu nyatalah bahwa hanya kami sahajalah penompang2 bangsa kulit putih yang duduk dalam gerbong kelas dua itu. Bahkan dalam gerbong kelas satu pun hanya dua atau tiga orang bangsa kulit putih pula. Seorang diantaranya kemudian masuk kedalam gerbong kami itu lalu tersenyum melihat kepada kami.

“Siapakah gerangan dia itu?” tanyaku dalam hati. Rupanya pertanyaan yang serupa itu pun ada terbit pula dalam hati orang itu. “Dari mana dan siapakah tuan ini, agaknya?” katanya menegur. Demikianlah kami mulai berkenalan dengan dia. Ada pun orang itu adalah seorang pengerja pada misi yang lain dibandar Chiangmai dan berasal dari Amerika Sherikat juga. Perkenalan yang tiada disangka2 itu menghiburkan hati kami, karena perhatian kami pun sangat besar terhadap pekerjaan penyebaran khabar selamat diantara penduduk bandar Cheingmai itu.

Takut Kechurian

Malam telah tiba, tetapi mata kami tidak mau terpenjam. Pada setiap perhentian tukang2 jaja barang2 makanan berkerumun dibawah tingkap2 gerbong meneriakkan jagalannya menambahkan kepada gangguan untuk menidurkan mata. Terlebih pula dari semuanya kita sendiri pun merasa tidak suka jatuh kedalam tidur yang lelap, sebab kkuatir akan kechurian barang2 kita sendiri. Perjagaan keamanan barang2 penompang tidak begitu terjamin.

Besoknya pemandangan menembus tingkap2 gerbong sungguh amat indah sekali. Sawah2 yang luas menghijau ditumohi padi yang sedang hendak mengurai menjulur sampai kekaki2 hutan. Bahkan lereng2 bukit pun ditumohi oleh padi yang menghijau. Burong2 yang chantek beterbangan kesana-sini dan kemudian hinggap diranting2 kayu yang rimbun nyaman. Pokok2 kayu yang tinggi lampai dari berbagai2 jenis pun menambahkan keindahan alam sekeliling. Sungguh indah tidak ternamai perbuatan Tuhan!

Tanpa disedar kereta api kami pun tibalah diperhentian bandar Chiangmai. Para penompang sama berlomba dahulu-mendahului hendak turun, setengahnya untuk singah buat sementara dan setengahnya pula karena hendak kembali kedaerah asalnya itu. Kami adalah termasuk golongan orang yang pertama tadi. Dipintu

perhentian itu kami memandang keliling hendak mengetahui kalau2 ada diantara sdr2 kita yang datang menjemput kami. Heran sekali, dalam bandar Chiangmai yang besar ini tiada didapati kenderaan sewa selain daripada becha sahaja. Kami seperti hendak gelisah sebab rupanya tiada seorang pun dari orang banyak disitu yang kami kenal. Kami bermaksud hendak menumpang becha sahaja menuju rumah sdr. Kenneth Smith yang memimpin pekerjaan Tuhan disitu. Tetapi betapa sukachitanya hati kami bilamana diwaktu itu sdr. ini muncul dan mengucapkan selamat datang kepada kami.

Sutera Tenunan

Bandar Chiangmai adalah termashhur dengan kain sutera tenunannya sendiri. Begitu pula dengan kui2nya yang terdapat pada setiap pelosok dan cherok bandar itu. Dijalan2 selalu kita dapati paderi2 Budha dengan pakaian kuningnya serta memegang payong merah ditangannya. Bentoknya bandar ini boleh dikatakan empat segi dan berpagarkan tembok sekelilingnya. Dalam zaman dahulu-kala pagar tembok ini ada besar sekali faedahnya untuk mempertahankan bandar itu daripada serangan musuh2nya. Tetapi karena pertahanan yang sedemikian tiada mempan lagi dizaman kemajuan sekarang ini, maka pagar tembok itu pun menjadi terbiar sahaja. Beberapa bahagian daripadanya sudah runtuh. Hanya pintu gerbangnya sahaja yang masih tinggal utuh.

Chiangmai adalah bandar yang teramat bersih keadaannya diseluruh negara Siam. Walau pun disana-sini jalan2nya masih ada yang belum dilichinkan dengan asphal atau tar, akan tetapi penjagaan kebersihan memang ada dilakukan sebaik2nya. Sekeliling bandar itu terdapat kampung2 yang juga terjaga bersih masing2 dengan perusahaannya sendiri. Walau pun masih sechารา sederhana, akan tetapi kain2 sutera yang dihasilkan perusahaan2 tenunan itu termashhur kemana2 karena keelokannya.

Ladang Baharu

Ditepi sungai yang mengalir membelah bandar itu berdiri sebuah rumah sembahyang yang

bentoknya sangat sederhana, jauh sekali ketinggalan sechารา keindahannya dengan kui2 yang banyak didekatnya itu. Tetapi walau pun dengan keadaan yang amat sederhana, akan tetapi bagi kita keindahannya mengatasi segala kemewahan tempat2 pujaan pengikut2 Buddha dibandar itu, sebab inilah rumah kebaktian umat Tuhan yang sebenarnya. Jumlah mereka ini tidak banyak, akan tetapi mereka adalah umat Tuhan yang setia. Pekerjaan kita dibandar ini baharu sahaja dimulai kira2 lima tahun dahulu. Sebagaimana biasa, pekerjaan Tuhan bukanlah satu usaha yang mudah dilakukan. Apalagi pengikut2 Buddha adalah termashhur sebagai orang2 yang merasa puas dengan keyakinannya, dan oleh sebab itu mereka tiada mempunyai chita2 untuk suatu perubahan apa pun berkenaan keyakinannya itu. Tetapi Roh Tuhan sentiasa memimpin hamba2Nya yang melakukan kehendakNya. Oleh kehidupan mereka yang jauh berbeda dengan masyarakat yang tiada mengenal Tuhan yang sebenarnya, sedikit-demi-sedikit terang kebenaranNya dapat dimengerti oleh mereka dan keinginan mereka pun timbullah untuk mengetahui jalan Tuhan yang sebenarnya untuk mereka itu.

Permandian

Udara pada pagi hari Sabat itu ada nyaman sekali, jauh lebih nyaman dari pada dibandar Bangkok. Pukul 7.30 pagi itu sdr/sdri Kenneth Smith beserta kedua orang anaknya, aku dan Anna serta empat orang lagi sdr2 kita semuanya dudok bersesak2 dalam sebuah jeep menuju daerah pegunungan. Karena hendak lari? Tidak!

Jeep kami menuju sebuah kolam mandi yang sederhana dikaki sebuah bukit. Tetapi hempangan yang didirikan pada bahagian atas dari sungai yang mengalir kolam mandi itu rupanya telah menyekat akan dia. Kami dapati tiada chukup ayer dalam kolam itu untuk melakukan permandian yang suci. Kedua orang muda yang hendak dipemandikan itu berpandangan satu sama lain, seolah2 bertanya: "Tidakkah mereka akan dapat dipemandikan dan disuchikan dari segala dosanya?"

Kita sekalian lalu berjalan menuju sebuah ayer terjun, sambil memperhatikan sepanjang jalan ka-

lau2 ada lubok yang tergenang ayernya chukup untuk melakukan permandian yang suci. Satu demi satu lubok2 yang banyak itu kita pereksa ayernya. Akhirnya seorang daripada orang muda kita itu berseru2 mengatakan bahwa dalam sebuah lubok yang diajoknya ada chukup terdapat ayer. Kita lalu menyanyi beberapa nyanyian dan sdr. Smith pun lalu menyampaikan pelajaran dari Alkitab yang bersangkutan dengan peristiwa yang maha suci itu, serta menekankan betapa pentingnya kematian atas hidup yang lama dan kebangkitan kepada hidup yang baharu itu kepada setiap orang yang ingin hendak beroleh hidup yang kekal dalam kerajaan Allah. Kemudian kedua jiwa baharu itu pun dikuborkan dan dibangkitkan kembali dari dalam "kubornya" itu untuk hidup hanya dalam Tuhan sahaja. Peristiwa ini walau pun amat sederhana, akan tetapi bagi kami sesungguhnya satu pengalaman yang tidak mudah dapat dilupakan adanya.

Penerangan Umom

Sdr. Smith mengajak kami bersama naik jeepnya melawat sebuah kampung yang jaraknya kira2 delapan batu dari bandar Chiangmai. Satu kumpulan umom sedang dilancharkan dalam kampung ini. Tempat mengadakan adalah sechารา dharurad sahaja, iaitu satu bangsal besar tanpa berinding. Ganti kerusi2 beberapa keping papan panjang diatur berbaris dalam bangsal itu. Disinilah orang semua dudok mendengar penerangan2 dari Sabda Allah.

Perhatian penduduk sungguh amat mengembirakan hati adanya. Tua-muda, lelaki-perempuan sama berdatangan ingin hendak mendengar khabar gembira dari surga. Dalam sebentar waktu sahaja kita lihat jumlah mereka itu menjadi lebihkurang empat ratus orang. Semuanya dudok berjongkok diatas papan2 panjang itu. Sdr. Smith pun bernala2 dalam semangat memberikan roti hidup kepada yang berlapar dan berdehaga itu. Sdr. Sopon Jaigur membantunya dalam achara nyanyian, sementara itu sdr. Smith memegang peranannya pula menghiburkan hadirin semua dengan ketangkasannya bermain piano. Sesungguhnyanya perhatian penduduk yang sedang terbuka lebar untuk dimasoki oleh khabar selamat itu

mengatasi segala kekurangan alat2 bagi membawanya kepada mereka.

Penerangan juga disampaikan oleh sdr. Chalaw Artamapadong, seorang hamba Tuhan bangsa Siam yang baharu sahaja menyediakan dirinya untuk dipakai oleh Tuhan dalam menyampaikan khabar selamatNya diantara bangsanya. Penerangannya berkenaan Materai Allah yang benar sungguh sangat tepat dan jitu disampaikan sehingga menggerakkan hati pendengar2 untuk memperoleh materai itu masing2nya pada dahi mereka pada hari yang berbahagia itu nanti.

Pengerja Yang Buta

Mereka itu rajin mendengar, suka belajar dan mudah percaya. Walau pun tinggal jauh dari tempat pertemuan, akan tetapi mereka tiada lengah datang pada tiap2 pertemuan. Kebanyakan mereka itu belum pernah dahulunya mendengar nama Tuhan Isa, apalagi pengajaranNya dan renchana keselamatanNya bagi umat manusia itu. Seorang hamba Tuhan yang telah buta matanya, tetapi terang hatinya, dengan rajin telah menyalakan terang kebenaran dalam hati orang2 kampongnya yang rindu hendak diselamatkan itu. Jalan sudah ditembus oleh hamba Tuhan yang setia ini, sekarang hanya tinggal menjalani sahaja lagi untuk membawa jiwa2 yang ingin diselamatkan itu kekaki Tuhan. Pengerja2 yang lebih banyak sesungguhnya sangat diperlukan sekarang juga untuk melaksanakan pekerjaan yang mulia ini.

Kepanduan

Orang2 muda dalam sidang kita yang kecil dibandar Chiengmai itu ada dipenohi oleh semangat yang berkobar2 untuk bersaksi bagi Tuhan. Mereka bergabung dalam pasukan kepanduan walau pun hanya sechara nama sahaja. Sebab kepanduan mereka tiada mempunyai pakaian seragam, tiada tempat pertemuan dan alat2 yang mustahak. Tetapi kekurangan bagi mereka bukanlah menjadi halangan. Dengan tangkas dan cergas mereka belajar, berlatih dan melakukan perbuatan2 yang bersangkutan dengan tugas mereka masing2 sebagai anggota kepanduan yang resmi.

Chabang Sekolah Sabat

Sidang yang kecil ini mempunyai tiga buah Chabang Sekolah Sabatnya, yang mana masing2nya lebih besar jumlah anggotanya daripada induk Sekolah Sabat yang dibandar Chiengmai itu sendiri. Alat2 yang mereka pakai dalam melancarkan Chabang2 Sekolah Sabat ini hanyalah sebuah piano kecil, gambar2 Sekolah Sabat dan kartu2 ayat hafalan bagi orang2 muda. Walau pun serba kurang dalam segala hal, tetapi Tuhan menchukupkan keperluan segenap jiwa yang berdehaga itu.

Marilah kita ingat pekerjaan Tuhan diutara negara Siam ini dalam doa kita kepada Puncta segala berkat itu.

DARI S. A. U. C.

Upachara Permandian Di S. A. U. C. Oleh Kenneth Juhl

Limabelas orang penuntut sekolah tinggi kita S. A. U. C. telah menerima permandiannya pada tanggal 29 November 1958 yang lalu. Dengan ini maka sebanyak empatpuluh orang penuntut sekolah kita tersebut telah dibawa kekaki Tuhan oleh permandian selama tahun 1958.

Upachara permandian itu telah dilakukan oleh sdr S. F. Chu dan penulis sendiri dalam kolam permandian sekolah. Sesungguhnya hati kita amat terharu menyaksikan betapa indahnya pendirian anak2 muda kita itu untuk tetap beserta dengan Tuhan dalam segala jalanNya. Separoh dari mereka yang menerima permandian itu adalah anak2 muda dari rumah tangga umat Advent sendiri. Ini adalah satu bukti akan hal mustahaknya anak2 kita dididik dalam sekolah kita sendiri pula. Banyak diantara anak2 muda, yang bukan dari rumah2 tangga Advent asalNya itu, harus menjalani berbagai2 kesulitan dan penchobaan karena pendirian mereka hendak mengikut Tuhan. Tantangan dari ibu/bapa dan saudara2nya pun adalah haibat2 sekali. Marilah kita ingat mereka ini dalam doa agar tetap berpegang tegoh kepada perjanjian akan hal pemeliharaan Tuhan atas umatNya

dalam menghadapi olok2an dan penchobaan dari dalam rumah tangga bahkan masyarakatnya sendiri.

Sebanyak lebih dari duapuluh orang penuntut sekarang sedang menyediakan dirinya pula untuk menerima Tuhan Isa sebagai Juru-selamatnya. Disamping itu berpuluh2 pula jumlah mereka yang menyatakan keinginannya hendak mempelajari Sabda Tuhan lebih lanjut. Sesungguhnyalah hati kita sangat terhibur melihat pekerjaan Roh Tuhan dalam hati penuntut2 sekolah kita. Kita percaya bahwa banyak diantara mereka itu akan bersama2 dengan umat Tuhan lainnya dalam dunia yang baharu nanti.

Upachara Pemberian Ijazah S. A. U. C. Oleh Daniel Tan

Upachara pemberian ijazah kepada siswa2 yang lulus dalam kelas penghabisan dari sekolah latihan kita S. A. U. C. buat tahun pelajaran 1958, telah berlangsung pada tanggal 14 dan 15 November yang lalu, diwaktu mana empat orang siswa telah menerima ijazah tingkatan College, dan 41 orang menerima ijazah tingkatan menengah atas.

Dua daripada siswa tingkatan College itu ialah dari bahagian yang berbahasa Inggeris, iaitu sdr2 Edmund Siagian dari jurusan kesenian dan James Yong Yau Kong dari jurusan kependetaan. Kedua anak muda ini akan dipekerjakan pada sekolah tinggi S. A. U. C. Sdr2 Wong Yew Seng dan Chin Kon Loi dari tingkatan College yang berbahasa China masing2nya akan dipekerjakan sebagai gembalamuda pada sidang China Singapura dan Borneo Utara.

Chogankata pada upachara pemberian surat2 ijazah tersebut ialah: "Mashhurkanlah Sabda Allah" dan tujuan masing2 peserta ialah "Maju Kamuka!" Amanah buat peristiwa yang bersejarah itu disampaikan oleh sdr. K. L. Juhl. Masing2 orang muda kita yang telah beroleh kejayaan dalam pendidikannya itu serentak mengeluarkan pernyataan mereka, iaitu "Mendahulukan Tuhan Dalam Setiap Langkah" mereka!

Kemudian sdr. R. A. Pohan menyampaikan amanahnya pula berupa chabaran yang berapi2

kepada anak2 muda kita untuk berserah dengan sebulat hati kepada kuasa dan pimpinan Tuhan. Nasihat2 yang amat berguna berturut2 disampaikan pula oleh sdr2 L. Wood, C. P. Sorensen dan H. C. Currie. Yang belakangan ini menyampaikan amanahnya dalam bahasa China Mandarin.

Penyerahan surat2 ijazah kepada masing2 penerimanya dilakukan oleh sdr. P. G. Miller, kepala sekolah, dengan dibantu oleh sdr. Ngo Beng Ho.

Hiburan berupa nyanyian dan bunyi2an bagi menyemarakkan upacara yang dipenohi kegembiraan itu disumbangkan berganti2 oleh sdr2 Daniel Tan, H. Canagasabai, sdr. Harold Pauner, Dr. dan sdr. A. O. Mazat.

Pada penghabisan upacara itu sahabat2 dan handai-taulan dari siswa2 yang beruntung itu berebut2 mengulurkan tangan dan mengucapkan selamat kepada mereka masing2.

DARI CAMBODIA

Sidang Baharu Dibandar Phnom Penh, Cambodia

Oleh R. E. Neall

Pada tanggal 1 November 1958 yang lalu telah diresmikan berdirinya suatu sidang yang baharu dibandar Phnom Penh, Cambodia. Telah lebih dari limabelas tahun lamanya umat Tuhan dibandar ini berkumpul tanpa aturan2 kebaktian yang tertentu. Maka pengresmian berdirinya suatu sidang itu adalah mustahak sekali bagi kelancharan pekerjaan Tuhan dinegara baharu ini. Sdr. Currie telah menyampaikan amanahnya yang amat menggerakkan hati pendengar sekalian diwaktu itu.

Sebagai ketua dari sidang yang baharu diresmikan itu telah dipilih sdr. Giang Tu Minh, seorang tammatan dari sekolah latihan kita S. A. U. C. di Singapura. Bersama dengan sdr. Lin Chung Hsi, yang dipilih sebagai diakon, kedua umat Tuhan ini telah diurapi bagi melaksanakan pekerjaannya, pada penghujung upacara pengresmian itu. Sidang yang baharu didirikan itu beranggotakan sebelas orang.

Usaha penyebaran khabar selamat sechारा pelajaran tulis-menu-

lis dalam bahasa China dinegara baharu Cambodia ini nyata diberkati Tuhan dengan amat lempahnya. Usaha ini dikelolakan oleh sdr. Giang Tu Minh. Lebih dari enampuluh peratus daripada pendaftar2 untuk kursus tulis-menulis ini sentiasa rajin mengikuti pelajaran2nya. Nyata sekali bahwa perhatian penduduk dari segenap pelosok negeri kepada kebenaran sedang bernyala2 sekarang.

Kebaktian sidang kita yang baharu didirikan itu diadakan dalam bahasa China dan Cambodia. Walau pun belum ada seorang jua dari anggota sidang kita itu yang dari anak bumiputera sendiri, akan tetapi ada besar sekali harapan bahwa diantara penduduk asli dengan segera akan dapat dilakukan permandian yang suci. Beberapa orang diantaranya sedang menyiapkan diri untuk mengikut Tuhan dalam segala jalanNya.

Dalam upacara minggu sembahyang yang lalu ini perhatian sepelehnya ditujukan bagi kemajuan pekerjaan Tuhan dalam ladang yang baharu itu. Kita memang inshaf akan kesulitan2 yang berada dihadapan kita, akan tetapi kita perchaya bahwa Tuhan akan memberkati usaha umatNya yang melakukan pekerjaannya. Marilah kita ingat ladang baharu ini dalam doa. Terima kasih.

SULOH HIDUP

Mereka Menulis . . .

Susunan Dj. Soelaiman

(Dibawah ini kita sajikan kutipan dari surat2 yang kita terima dalam bulan December ini. Bahasanya kita perbaiki tanpa menghindar daripada tujuannya semula.—Pen).

“ . . . Saya menyampaikan terima kasih yang amat besar kepada tuan2 pengelola Suloh Hidup yang telah bermurah hati serta panjang-sabar terhadap saya selama saya mengikuti pelajaran2 yang tuan2 kirimkan, sehingga saya berjaya menamatkannya dan memperoleh surat ijazah pun. Tiada ternilai adanya pertolongan tuan2 kepada saya dalam memimpin saya memilih hidup yang berkenan kepada Tuhan Isa. . . . Saya merasa amat dukachita karena tiada dapat memberikan per-

sembahan apa2 kepada Suloh Hidup sebagai tanda penghargaan saya yang amat tinggi atas segala usaha tuan2 pengelola yang terhormat dan baikbudi, sebab saya adalah seorang yang sangat kekurangan. Tetapi walau pun miskin sechारा harta dunia, saya sangat berbahagia karena memperoleh harta yang kekal, iaitu kebenaran Tuhan. . . . Sebagai membalas budibaiik tuan2 saya akan sentiasa ingat Suloh Hidup dalam doa saya kepada yang mahakuasa itu. Semoga semakin majuaya dan dapat memimpin banyak lagi jiwa2, yang seyogianya akan terbinasa, datang menyerahkan dirinya kepada Tuhan.”—**Dunggi bin Tuboh, Borneo Utara.**

“ . . . Saya adalah seorang bekas penuntut Suloh Hidup yang telah memperoleh surat ijazah setahun yang lewat. Saya amat bersukacita atas segala berkat dan terang kebenaran yang saya peroleh daripada pelajaran2 Suloh Hidup. . . . Kehidupan saya sentiasa dirosakkan oleh penyakit, akan tetapi saya sekali2 tiada merasa terkechewa. Lima orang dari anak2 saya telah meninggal dunia berturut2 karena menghidap berbagai penyakit. Yang tinggal hidup sekarang, iaitu sebanyak tiga orang, pun sentiasa dalam kesakitan badan pula. Saya harap tuan2 pengelola sudi mengingat saya dan anak2 saya dalam doa, semoga kami tetap setia sampai kesudahan, sehingga pada hari yang berbahagia itu nanti kami serumahtangga dapat bertemu kembali dengan kekasih2 kami yang telah terdahulu tidur dalam Tuhan itu. Terima kasih!”—**George Sitir, Simbo, Sarawak.**

“ . . . Dengan jujur-ikhlas saya hendak bertanya kepada tuan2 pengelola Suloh Hidup: Bagaimanakah boleh jadi tuan2 perchaya bahwa Isa itu Anak Allah, sedangkan Allah itu tunggal adanya? Tidakkah dengan mengatakan Isa itu Anak Allah, tuan2 telah mempersekutukan Allah Yang mahaesa itu? Mana boleh jadi Isa sebagai manusia dianggap Anak kepada Allah! Kalau begitu tiadalah obahnya Allah itu sebagai kita manusia juga, beristeri dan berketurunan. Haraplah keraguan saya ini tuan2 beri penjelasannya dengan tulus-ikhlas pula.”—**Jamain bin Basir, Malaya.** . . . (Dari penuntut2 penganut agama Islam pertayaan2 yang serupa ini achapkali

kita terima, ada kalanya bersifat elok2an dan ada pula karena sunggoh2 ingin hendak mengetahui kebenarannya. Memang ini adalah satu soal yang sulit bagi kita untuk menerangkan dengan jelas dan jitu sehingga memuaskan hati penuntut2 kita, terlebih umat Islam yang menganggap Tuhan Isa itu hanya sebagai nabi biasa sahaja, sebagaimana juga nabi2 yang lain itu. Tetapi dengan pimpinan Roh Tuhan, yang juga berkuasa menggerakkan hati penuntut2 yang ikhlas itu, soal ketuhanan Isa itu sedikit demi sedikit dapat juga meyakinkan jiwa2 yang berhaus dan berlapar kepada kebenaranNya.—**Pen.)**

“... Disini saya kirimkan kertas ujian pelajaran ke-23 dan 24 untuk tuan2 pereksa. Saya harap akan mendapat penghargaan yang baik sehingga tiada halangan lagi bagi tuan2 untuk memberikan surat ijazah kepada saya. Seandainya tuan2 menghendaki uang hadiah bagi surat ijazah itu haraplah tuan2 beritahu berapa saya harus bayar. Walau pun dalam kartu pendaftaran nama, tuan2 ada sebutkan bahwa surat ijazah itu akan diberikan dengan perchu-ma kepada setiap penuntut yang berjaya menamatkan pelajarannya, akan tetapi saya tiada keberatan untuk mengirinkan uang harganya sekedar yang tuan2 kehendaki. . . . Saya akan merasa berbangga sekali dapat memiliki surat ijazah yang chantek mungil, sebagaimana yang ada pada sahabat saya Abidin bin Ash'ari, yang diperolehnya daripada tuan2 pada tahun 1956 yang lalu. Sebetulnya saudara inilah yang memperkenalkan Suloh Hidup kepada saya tempohari. Saya juga akan memperkenalkan Suloh Hidup kepada sahabat2 saya yang lain. Haraplah tuan2 kirimi saya beberapa keping kartu pendaftaran nama. Terima kasih!”—**Zainalabidin bin Ibrahim, Parit Buntar, Perak.**

“... Pada tanggal 10 December yang lalu saya telah kirimkan kartu pendaftaran nama untuk mengikuti pelajaran2 Suloh Hidup. Tetapi sekarang saya mendengar bahwa Suloh Hidup diharamkan oleh ulama2 dinegeri saya ini. Saya, sebagai seorang anak muda yang memandang lebih jauh dari batang hidong saya sendiri, sangat ingin hendak mengetahui ajaran

Suloh Hidup yang amat ditakuti oleh ulama2 Islam itu . . . saya tiada sampai hati untuk mengemukakan ibu-bapa saya, dan oleh sebab itu saya harap tuan2 pengelola akan menghantarkan pelajaran2 Suloh Hidup kepada saya tanpa memakai sarong surat yang resmi, agar mereka itu jangan sampai tahu bahwa isinya adalah pelajaran2 yang tuan2 keluarkan itu. Saya harap surat saya ini tiba ditangan tuan2 pada waktunya.”—**Abd. Hamid Muhammad, Baling, Kedah.** (Surat sdr. Hamid ini bertarekh 11 December, sebagai menyusul kartu pendaftaran nama yang dikirimkannya sehari sebelum itu. Suloh Hidup sebetulnya sechara resmi tiadalah diharamkan dalam negeri Kedah, melainkan hanya sharahan ulama2 Islam di merata negeri tersebut amat menghinakan Suloh Hidup, bahkan mengutok ajaran2 kita sebagai ajaran yang sesat. Tetapi walau betapa pun usaha mereka itu untuk memburok2an Suloh Hidup namun permintaan2 untuk ikut belajar dari penduduk negeri itu semakin meningkat pula banyaknya dari sehari kesehari. Benar adanya sebutan bahwa “dimana ada tantangan disitu nyata kemajuan.”—**Pen.)**

“... Kertas pemberitahuan yang tuan2 kirimkan saya terima pada pagi hari ini. Sebetulnya pelajaran2 ke-11 dan 12 yang tuan2 tanyakan itu tidak sampai kepada saya. Telah lama saya tertunggu2 akan dia. Maka oleh sebab itu sekiranya tiada menjadi keberatan apa2 kepada tuan2 sudilah kiranya mengirinkan gantinya kepada saya, agar saya dapat meneruskan kembali pelajaran2 Suloh Hidup . . . saya tiada berapa pandai sebab tiada bersekolah dengan se-pertinya. Akan tetapi saya akan belajar dengan rajin sehingga faham. Saya harap juga tuan2 akan sudi membetulkan dimana yang salah berkenaan jawaban2 saya dalam kertas2 ujian. Terima kasih!”—**Ambrose Batli, Kuala Belait, Brunei.**

“... Saya telah tammat pelajaran2 Suloh Hidup. No. daftar saya ialah B3849. Saya belum puas dengan apa2 yang telah saya pelajari itu. Harap tuan2 mengirinkan sambongan pelajaran2 Suloh Hidup kepada saya . . . saya suka juga kalau dilawati oleh guru2 injil atau pendeta2 Kristen untuk mengajar saya lebih lanjut

darihal ajaran Kristen.”—**A. Has-him Saad, Arau, Perlis.**

“... Saya terlambat mengirinkan kembali kepada tuan2 kertas ujian pelajaran ke-12 dan 14, karena saya dalam kesusahan. Saya harap tuan2 akan sudi mengingat saya dalam doa agar saya dapat terhindar dari penchobaan iblis. Disini saya kirimkan kertas2 ujian tersebut dan haraplah tuan2 betulkan dimana yang salah. Saya menunggu kedatangan pelajaran2 yang baharu. Terima kasih!”—**Elias Bagang, Seria, Brunei.**

“... Mata saya sekarang telah terbuka. Dahulu saya menyangka bahwa penganut2 agama Kristen itu adalah sama sahaja dengan orang2 yang menyembah berhala. Sekarang saya telah mengerti bahwa Alkitab, Pedoman yang benar, adalah mengutok orang yang menyembah berhala2 itu. . . . Selanjutnya, dalam perkara makanan dan minuman serta pergaulan pun, pengikut2 Alkitab yang sebenarnya ada lebih tinggi lagi mutunya daripada pengikut2 ajaran kitab2 yang lain. Kalau ada Alkitab dalam simpanan tuan2 untuk dijual, saya ingin hendak membelinya sebuah. Berapakah harganya?”—**M. Zain, bekas pelajar No. B-3748.** (Sebuah Alkitab yang lengkap telah dikirinkan kepada bekas pelajar ini. Kita perchaya bahwa Roh Tuhan akan menyertai jiwa yang berdehaga ini untuk menentukan sikapnya hendak bersama2 dengan Tuhan dalam segala jalanNya.—**Pen.)**

“... Sudilah kiranya tuan mengirinkan kepada saya pelajaran ke-1 dan 2 dari kursus Suara Nubuatan, sebagai sambongan dari kursus Suloh Hidup ini. Saya merasa dukachita sekali jikalau sekiranya dengan kertas2 ujian yang ke-23 dan 24 ini saya harus terhenti sahaja mempelajari kebenaran Alkitab. Saya tinggal jauh dari bandar dan susah sekali bagi guru injil untuk melawat tempat saya. Selama ini hanya Suloh Hidup sahaja yang menjadi hiburan kepada saya.”—**Abdullah Z., Langkawi, Kedah.** (Sayang sekali kita tidak dapat memenuhi permintaan sdr. Abdullah ini, karena Suara Nubuatan tiada dikeluarkan lagi sekarang.—**Pen.)**

“... Saya adalah seorang keturunan Arab, dan masih dalam bangku sekolah. Saya tahu bahwa Suloh Hidup adalah kursus Alkitab, tetapi saya bukanlah seorang

anak muda seperti "katak dibawah tempurong" . . . sekali2 tiadalah saya berpendapat bahwa selain dari umat Islam itu adalah kafir semata . . . Buku Suka Ria yang tuan2 kiriman sangat menarik perhatian saya. Sesungguhnyalah besar kesukaan saya membaca buku itu. Disini saya lampirkan sedikit uang pemberian bagi menolong usaha Suloh Hidup. Jika ada buku2 yang lain haraplah tuan2 sudi mengirinkan daftar nama dan harganya, agar saya dapat memilihnya dan mengirinkan uang hadiahnya. Terima kasih!" **El Abed, Johore Bahru.**

" . . . Terima kasih atas keterangan dan anjuran tuan. Sesungguhnya saya dahulunya tidak tahu bahwa di Bandoeng ada dikeluarkan pula kursus tulis-menulis seperti Suloh Hidup, yang tuan2 kelolakan. Saya telah menerima pelajaran ke-1 dan 2 dari kursus Suara Nubuatan dari Bandoeng. Saya amat tertarik hati sekali akan ajarannya. Kertas2 ujiannya telah saya isi dan saya kirirkan kembali kepusat kursus tersebut untuk dipereksa. Saya juga telah pesan sebuah Alkitab guna lebih memudahkan bagi saya buat memahami kebenaran Suara Nubuatan itu. Sekali lagi saya ucapkan terima kasih kepada Suloh Hidup yang telah memperkenalkan Suara Nubuatan kepada saya."—**A. K. Notowidigto, Ngampilan, Jogjakarta, Djawa Tengah.** (Berhubung dengan kesulitan perhubungan kita tiada daftarkan lagi penuntut2 dari Indonesia. Nama2 mereka yang ingin mengikuti Suloh Hidup dari sana kita serahkan sahaja kepada kursus Alkitab kita yang berpusat buat negara tersebut di Bandoeng untuk melayaninya seperlunya.—**Pen**).

" . . . Saya, Salmah M. Ali, adalah seorang guru perempuan dari sekolah Arab dikampong saya. Suami saya, M. Ali, menjadi guruh kepala pada sekolah tersebut. Suloh Hidup mula pertama dikenal oleh seorang dari penuntut disekolah kami. Suami saya jadi tertarik hendak mengetahui apakah ajaran Suloh Hidup itu. . . pelajaran ke-1 dan 2 yang diterimanya dari tuan2 itu diperlihatkannya pula kepada saya. Hati saya pun jadi tertarik hendak mengikuti pelajaran2 Suloh Hidup. Tiada lama kemudian kami terbaca berita dalam akhbar **Utusan Melayu** (Harian berbahasa Melayu

bertulisan Jawi, yang diterbitkan di Singapura.—**Pen**) bahwa Suloh Hidup adalah sebenarnya suatu badan pengembang agama Kristen dan dishurkan supaya umat Melayu berhati2 jangan sampai tertipu oleh ajaran karut itu. Memang kami tidak suka tertipu, dan oleh sebab itu kami ingin hendak mengetahui dimana benar dan dimana karutnya ajaran Suloh Hidup itu. Agama kami ada mengshurkan supaya setiap penganutnya menuntut ilmu walau dari siapa dan kemana sekali pun, dan pegang mana yang baik, buang mana yang tiada baik. Kami harap tuan2 nanti jangan hendaknya berkecil hati bilamana kami majukan beberapa pertanyaan berkenaan soal2 yang kurang jelas bagi kami dari keterangan2 dalam Suloh Hidup. Kami akan belajar dengan jujur-ikhlas karena ingin tahu dan hendakkan kebenaran yang sesungguhnya."—**Pelajar No. B-3907.** (Kedua suami/isteri ini adalah pelajar2 yang rajin dan ikhlas. Beberapa orang dari murid2nya pun sekarang rajin mengikuti pelajaran2 Suloh Hidup.—**Pen**).

Turut Berdukachita Oleh Roger Altman

Dengan amat berdukachita kita muatkan disini khabar meninggalnya isteri yang kekasih dari sdr. Ngo beng Ho, iaitu sdr Ellen Ngo, pada tanggal 21 November 1958 yang lalu. Dibawah ini kita sajikan ucapan "perpisahan" dengan sdr Ellen pada waktu "menidurkannya" ditempat perhentian-nya menanti hari kebangkitannya kembali.—**Pen**.

Ellen dilahirkan dibandar Muar, Malaya, pada tanggal 29 December 1912, dan berpulang kerahmatullah dibandar Singapura pada tanggal 21 November 1958, dalam berusia 45 tahun, 10 bulan dan 28 hari. Ia adalah anak perempuan kepada sdr/sdri Chan Sin Teck.

Pada tanggal 20 December 1931 Ellen telah bersatu dengan sdr. Ngo Beng Ho dalam ikatan perkahwinan yang suci dan memoleh bandar Singapura sebagai tempat tinggal mereka. Ia menerima kebenaran pada waktu usianya masih muda sekali.

Semasa hidupnya sdr Ellen sentiasa giat menyumbangkan tenaga-

nya bagi kemajuan pekerjaan Tuhan seberapa yang disanggupinya dalam berbagai2 lapangan. Tetapi berhubung kesehatan yang sangat terganggu, terlebih dalam waktu yang beberapa tahun belakangan sebelum ia menghembuskan nafasnya yang penghabisan, sdr Ellen terpaksa mengurangkan usahanya memberikan tenaga untuk pekerjaan Tuhan. Sebagai seorang yang selalu giat, pembatasan berusaha karena paksaan kesehatan itu, adalah menjadi satu penderitaan jiwa yang amat berat kepada sdr Ellen. Dalam hal ini suaminya yang kekasih, sdr Ngo Beng Ho, sentiasa menghiburkan sdr Ellen ini.

Sebagai seorang kanak2 yang telah penat bermain2, sdr Ellen telah tertidur dengan amat senyapnya dalam Isa. Sampai kepada sa'at yang terakhir sekali dalam kehidupannya diatas dunia yang fana ini sdr Ellen tetap memusatkan penghiburan hatinya dalam Tuhan serta memenohi jiwanya dengan pengharapan akan dibangkitkan kembali pada hari kedatangan-Nya yang kedua kali itu nanti. Kita perchaya bahwa malaikat2 Tuhan akan mengelu2kan sdr Ellen ini nanti pada sa'at yang amat berbahagia itu.

Disamping suaminya yang kekasih, sdr. Ngo Beng Ho, tiga orang saudaranya, sdr2 Walter, Lawrence dan Willie Chan, seorang saudaranya, Mrs. Grace Yeo, kepergian Ellen akan tetap diingat oleh handai-taulan dan sahabat2nya semasa hidup.

Semoga Tuhan akan mengurniakan taufik dan kesabaran kepada rumah tangga yang ditinggalkan sdr Ellen itu serta sentiasa memelihara pengharapan akan dapat bertemu kembali dengan kekasih mereka itu pada hari yang teramat berbahagia itu nanti.

—:o:—

Dengan amat dukachita kita khabarkan disini darihal berpulangnya sdr. Ho Wai Ue yang kekasih kerahmatullah pada tanggal 15 December 1958, dibandar Jesselton, Borneo Utara. Semoga Tuhan akan menghiburkan keluarga yang berdukachita itu. Berita penoh darihal meninggalnya hamba Allah yang amat setia ini akan kita muat dalam **PESUROH** keluaran yang akan datang.